



สรุปบันทึกการสนทนา

ระหว่าง

นายชัย ชิดชอบ

ประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร

และ

นายมูศตาฟา พูร์ มุฮัมมะดี

ประธานผู้ตรวจการแผ่นดินแห่งสาธารณรัฐอิสลามอิหร่าน

วันพุธที่ ๔ พฤศจิกายน ๒๕๕๒

เวลา ๐๘.๐๐ นาฬิกา

ณ ห้องรับรอง ๒ อาคารรัฐสภา ๑

นายมูศตาฟา พูร์ มุฮัมมะดี ประธานผู้ตรวจการแผ่นดินแห่งสาธารณรัฐอิสลามอิหร่าน เข้าเยี่ยมคารวะ นายชัย ชิดชอบ ประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร เนื่องในโอกาสเดินทางมาเยือนประเทศไทย เพื่อเข้าร่วมการประชุมใหญ่สามัญสมาคมผู้ตรวจการแผ่นดินแห่งเอเชีย ครั้งที่ ๑๑ ที่ประเทศไทยเป็นเจ้าภาพ โดยมีประเด็นสนทนาสรุปได้ดังนี้



นายชัย ชิดชอบ ประธานรัฐสภาและประธานสภาผู้แทนราษฎร กล่าวขอบคุณ นายมุศตาฟา พูร์ มุฮัมมะดี ประธานผู้ตรวจการแผ่นดินแห่งสาธารณรัฐอิสลามอิหร่านที่มาพบตนในวันนี้ และกล่าวขออภัยที่ตนมาช้า เนื่องจากมีภารกิจต้องกระทำก่อนการประชุมจะเริ่มในวันนี้เล็กน้อย และกล่าวต่อไปว่า ตำแหน่งประธานผู้ตรวจการแผ่นดินฯ เป็นตำแหน่งที่สำคัญ และกล่าวว่าหากมีสิ่งใดให้รัฐสภาไทยดำเนินการตนยินดียอมรับ

ประธานผู้ตรวจการแผ่นดินฯ กล่าวขอบคุณ ประธานรัฐสภาฯ ที่ให้เกียรติตนและคณะเข้าเยี่ยมชมวาระในครั้งนี้ การที่ตนได้มีโอกาสเข้าร่วมการประชุมใหญ่สามัญสมัชชาผู้ตรวจการแผ่นดินแห่งเอเชียครั้งที่ ๑๑ นี้ ถือเป็นเกียรติอย่างยิ่ง โดยก่อนหน้านี้ตนได้มีโอกาสพบปะกับผู้นำระดับสูงของประเทศไทยหลายท่านรวมถึง นายพีระพันธุ์ สาลีรัฐวิภาค รัฐมนตรีว่าการกระทรวงยุติธรรมด้วย



ประธานผู้ตรวจการแผ่นดินฯ กล่าวว่า ไทยและอิหร่านมีความสัมพันธ์ที่แน่นแฟ้นอย่างยิ่ง โดยทั้งสองประเทศมีวัฒนธรรมที่คล้ายคลึงกัน ประชาชนชาวอิหร่านมีความรักและชื่นชมประเทศไทย ซึ่งเป็นประเทศที่มีความสวยงามยิ่ง ตนได้รับรายงานจาก นายมาจิด บิซมาร์ก เอกอัครราชทูตสาธารณรัฐอิสลามอิหร่านประจำประเทศไทยว่า ในปีนี้มีนักท่องเที่ยวชาวอิหร่านเดินทางมาท่องเที่ยวประเทศไทยกว่าหนึ่งแสนคน นับว่าเป็นจำนวนที่สูงมาก และมีสายการบินจากอิหร่านมาประเทศไทย จำนวน ๕ เที่ยวบินต่อหนึ่งสัปดาห์

ประธานผู้ตรวจการแผ่นดินฯ กล่าวต่อไปว่า มีนักธุรกิจชาวไทยจำนวนมากเข้าไปประกอบธุรกิจ ในอิหร่าน โดยไทยและอิหร่านมีมูลค่าการค้ารวมประมาณ ๕ ล้านเหรียญสหรัฐฯ นอกจากนี้ไทยและอิหร่านยังมีจำนวนประชากรใกล้เคียงกัน คือ ประมาณ ๖๐ ล้านคน และมีประวัติศาสตร์อันเก่าแก่ร่วมกัน ทั้งสองประเทศมีความร่วมมือที่ดีต่อกันมาโดยตลอด ตนเห็นว่า สิ่งที่น่าภาคภูมิใจที่สุด คือ ประชาชนชาวอิหร่านรักและให้เกียรติประเทศไทยเป็นอย่างยิ่ง ตนจึงใคร่ขอคำชี้แนะจากรัฐสภาฯ ด้วย

ประธานรัฐสภา กล่าวว่า เอกอัครราชทูตฯ มีความเหมาะสมในการรับหน้าที่ในประเทศไทยอย่างยิ่ง เพราะมีความเข้าใจคนไทยเป็นอย่างดี และกล่าวว่า อิหร่านมีพื้นที่มากกว่าประเทศไทยถึง ๓ เท่า แต่มีจำนวนประชากรใกล้เคียงกัน ส่วนทรัพยากรธรรมชาติของอิหร่านมีมาก อิหร่านจึงมีความพร้อมในด้านเศรษฐกิจมากกว่าประเทศไทย



ประธานรัฐสภา กล่าวว่า ประชาชนไทยประสบปัญหาขาดแคลนที่ดินทำกิน เนื่องจากมีพื้นที่ประเทศน้อยกว่าจำนวนประชากร จึงมีชาวไทยจำนวนหนึ่งไปประกอบอาชีพในอิหร่าน ส่วนทางด้านเทคโนโลยีอิหร่านมีความก้าวหน้ากว่าประเทศไทยมาก ประธานรัฐสภา ยังได้กล่าวขอบคุณที่อิหร่านให้ความอนุเคราะห์ด้านการศึกษแก่นักศึกษาไทยในอิหร่านเป็นอย่างดี และกล่าวว่า ตนยังไม่เคยมีโอกาสดำเนินทางไปเยือนอิหร่าน แต่ได้เคยมอบหมายให้ นายอารีเพ็ญ อุตรสินธุ์ ประธานกลุ่มมิตรภาพสมาชิกรัฐสภาไทย-อิหร่าน เดินทางไปเยือนอิหร่านแทนตน ๑ ครั้ง เนื่องจากตนเห็นว่า ประธานกลุ่มมิตรภาพฯ เป็นผู้ที่มีความรู้เกี่ยวกับขนบธรรมเนียมประเพณีของอิหร่านเป็นอย่างดี ช่วยให้ความสัมพันธ์ของทั้งสองประเทศพัฒนายิ่งขึ้น ประธานรัฐสภา ยังกล่าวชื่นชมเรื่องความเคร่งครัดในศาสนาของชาวอิหร่านด้วย

ประธานรัฐสภา กล่าวว่า รัฐสภาไทยมีการจัดงานเลี้ยงละศีลอดขึ้นเป็นประจำทุกปี โดยได้เรียนเชิญเอกอัครราชทูตฯ มาร่วมงานเป็นประจำ ซึ่งเหล่านี้ถือเป็นการสานสัมพันธ์ระหว่างสองประเทศ ทั้งนี้ พระมหากษัตริย์รวมถึงพระบรมวงศานุวงศ์ของไทยทรงโปรดชาวอิหร่านมาก เนื่องจากชาวอิหร่านเป็นต้นตระกูลขุนนาง ซึ่งถือเป็นที่ใหญ่และทำคุณประโยชน์ให้ประเทศไทยอย่างมาก การที่ประธานผู้ตรวจการแผ่นดินฯ เดินทางมาเยือนรัฐสภาไทย เปรียบเสมือนมีคนของตระกูลขุนนางเดินทางมาเยือน จึงถือเป็นคนใกล้ชิดกัน

ประธานผู้ตรวจการแผ่นดินฯ กล่าวว่า ตนรู้สึกยินดีและขอบคุณประธานรัฐสภา ที่ให้เกียรติและไว้วางใจอิหร่าน เอกอัครราชทูตฯ ได้รายงานกับตนว่า ได้พยายามปฏิบัติหน้าที่อย่างเต็มความสามารถ

แต่ยังไม่ประสบความสำเร็จมากนัก ทราบว่าประธานกลุ่มมิตรภาพ ไทย-อิหร่านเคยเดินทางไปเยือนอิหร่าน ตนจึงหวังว่าประธานรัฐสภาฯ จะเดินทางไปเยือนอิหร่านด้วยตนเองบ้าง ประธานผู้ตรวจการแผ่นดินฯ กล่าวว่า ประธานรัฐสภาอิหร่านเป็นชาวเมือง Qom เช่นเดียวกับตัวท่าน ซึ่งถือเป็นเชื้อสายของเชค อาหมัด กุมี ต้นตระกูลบุณนาค จึงขอเรียนเชิญประธานรัฐสภาฯ เดินทางไปเยือนรัฐสภาอิหร่าน ประธานรัฐสภาฯ กล่าวตอบว่า หากมีโอกาสตนจะเดินทางไปเยือนรัฐสภาอิหร่าน และกล่าวว่า ตนรู้สึกภูมิใจมากที่ประธานผู้ตรวจการแผ่นดินฯ ได้ให้เกียรติเข้าพบในครั้งนี้ อย่างไรก็ตามทางรัฐสภาไทยรับทราบภายหลังจากที่ท่านเดินทางมาแล้ว การต้อนรับจึงอาจมีข้อบกพร่อง หวังว่าประธานผู้ตรวจการแผ่นดินของไทยจะได้ให้การต้อนรับท่านเป็นอย่างดี หากมีข้อบกพร่องประการใด ตนขออภัยมา ณ ที่นี้ เนื่องจากปัจจุบันประเทศไทยประสบกับภาวะเศรษฐกิจตกต่ำ ยังไม่สามารถเก็บภาษีได้เท่าที่ควร จำเป็นต้องกู้ยืมเงินมาใช้เป็นเงินงบประมาณ สำหรับประเทศไทยปัญหาความยากจนเป็นปัญหาแรกที่ต้องแก้ไข



ประธานผู้ตรวจการแผ่นดินฯ กล่าวว่า อิหร่านพร้อมให้ความร่วมมือและให้ความสนับสนุนประเทศไทยในทุกด้าน ทั้งนี้ ประธานรัฐสภาฯ อาจนำนักธุรกิจไทยไปคลุกคลีทางการประกอบธุรกิจ ในอิหร่านระหว่างการเยือนได้ และกล่าวว่าได้รับรายงานจากเอกอัครราชทูตฯ ว่าการดำเนินธุรกิจระหว่างไทยและอิหร่านขาดช่วงมาเป็นเวลา ๕ ปี หากประธานรัฐสภาฯ มีโอกาสเดินทางไปเยือนอิหร่านจะได้มีโอกาสหารือกันในเรื่องดังกล่าวด้วย ทั้งนี้ อิหร่านพร้อมให้ความร่วมมือกับประเทศไทยและกลุ่มประเทศในทวีปเอเชีย

ประธานรัฐสภาฯ กล่าวว่า ตนขอให้ประธานผู้ตรวจการแผ่นดินฯ แจ้งกับรัฐบาลอิหร่านให้ช่วยสนับสนุนประเทศไทยในด้านผลผลิตข้าว ปัจจุบันประเทศไทยมีข้าวตกค้างจำนวนมากหลายล้านตัน ตนอยากให้ทางอิหร่านอนุเคราะห์นำเข้าข้าวจากไทยด้วย

ประธานผู้ตรวจการแผ่นดินฯ กล่าวว่า ตนมีเพื่อนเป็นตัวแทนการค้าและผู้นำในการซื้อสินค้าจากต่างประเทศ ตนจะนำประเด็นดังกล่าวไปหารือว่า เพราะเหตุใดจึงมีการลดจำนวนการนำเข้าข้าวจากไทย ซึ่งตนเห็นว่า อาจเกิดจากการขาดการพูดคุยกันทางการค้าของทั้งสองประเทศเป็นเวลานานถึง ๕ ปี และกล่าวว่า หากประธานรัฐสภาฯ ได้เดินทางไปเยือนอิหร่านจะมีการพูดคุยในเรื่องดังกล่าวมากขึ้น และสามารถกลับมาสู่วงจรการค้าแบบเดิมได้

ประธานรัฐสภาฯ กล่าวว่า ตนถือเป็นความเมตตาอย่างมาก ตนจะหารือกับพรรคมาตุภูมิในเรื่องดังกล่าว เชื่อว่า จะเกิดความแน่นแฟ้นในกลุ่มผู้นับถือศาสนาอิสลามมากขึ้น เพราะปัจจุบันไทยต้องอาศัยชาวมุสลิมและอาหรับเป็นส่วนใหญ่



ประธานผู้ตรวจการแผ่นดินฯ กล่าวว่า พื้นฐานของศาสนาอิสลามเน้นหลักความสงบ และสันติสุข อิหร่านยึดหลักของศาสนาอิสลามเป็นแบบอย่างการดำเนินชีวิตของประชาชน และการปฏิบัติหน้าที่ของเจ้าหน้าที่ สำหรับประเทศไทยนั้น อิหร่านให้ความเป็นมิตรและให้ความวางใจ ถือว่าได้ปฏิบัติตามหลักการของศาสนาอิสลามอย่างครบถ้วน

ประธานรัฐสภาฯ กล่าวว่า ตนเชื่อว่าประธานาธิบดีคนปัจจุบันของอิหร่าน ซึ่งรับตำแหน่งเป็นสมัยที่ ๒ เป็นผู้มีความสำคัญจะสามารถนำพาอิหร่านไปสู่การเป็นผู้นำโลกได้อย่างดี

ประธานผู้ตรวจการแผ่นดินฯ กล่าวว่า หน้าที่ของประธานาธิบดีอิหร่านเป็นหน้าที่ที่ยิ่งใหญ่ ต้องสร้างความเข้าใจกับประชาชนชาวอิหร่านและต้องสร้างความสัมพันธ์กับประเทศใกล้เคียง โดยปัจจุบันอิหร่านให้ความสนใจกับประเทศในทวีปเอเชีย โดยเฉพาะประเทศไทย

ประธานรัฐสภาฯ กล่าวว่า ในบรรดาประเทศในดินแดนตะวันออกกลาง ประเทศไทยมีความนิยมในอิหร่านมากกว่าประเทศอื่นๆ เพราะอิหร่านเป็นประเทศที่เป็นกลาง ปัจจุบันประเทศไทยได้รับความยุ่งยากอย่างยิ่งในการดำเนินการกับบุคคลนอกกฎหมาย รัฐบาลไทยมีความลำบากใจอย่างมาก

ทั้งเรื่องภายในและภายนอกประเทศ เช่น เรื่องการสร้างฐานอำนาจ เป็นเรื่องยากที่จะแก้ไขในระยะเวลาสั้น ดนอยากฝากประธานผู้ตรวจการแผ่นดินฯ กราบเรียนบุคคลสำคัญของอิหร่านให้ช่วยดูแลในเรื่องดังกล่าวด้วย ประเทศไทยมีพระมหากษัตริย์เป็นประมุข จึงไม่ต้องการให้มีการแตกความสามัคคี โดยเฉพาะในภาคใต้ของไทย ที่ตนกล่าวเช่นนี้เพราะเห็นว่า อิหร่านประกอบด้วยหลายชนชาติยังสามารถอยู่ร่วมกันได้ แต่ภาคใต้ของไทยยังเป็นปัญหาอยู่ อยากให้ประธานผู้ตรวจการแผ่นดินฯ ช่วยนำประเด็นนี้ไปพิจารณา และกล่าวว่า การแก้ไขปัญหาในเรื่องอื่นเป็นเรื่องที่สำคัญรองลงมา แต่เรื่องความสงบเรียบร้อย ความสมานฉันท์และความสามัคคีในชาติเป็นเรื่องใหญ่ที่ต้องพิจารณาเป็นอันดับแรก ดนอยากเห็นชาวไทย มีจิตสำนึกแบบนักกีฬาเหมือนชาวอิหร่าน เช่น กรณีการแข่งขันชิงตำแหน่งประธานาธิบดีของอิหร่าน ระหว่างประธานาธิบดีกับนายกรัฐมนตรี เมื่อนายกรัฐมนตรีเห็นว่าไม่สามารถมีชัยชนะได้ ก็หันมาให้ความร่วมมือในการบริหารประเทศร่วมกัน ซึ่งหายาก นับเป็นตัวอย่างที่ดีมาก ควรนำไปเป็นแบบอย่าง



ประธานผู้ตรวจการแผ่นดินฯ กล่าวว่า ในประเด็นเรื่องชาวมุสลิมทางภาคใต้ของไทย หากทางอิหร่านช่วยเหลือสิ่งใดได้จะยินดีอย่างยิ่ง เรามีเอกอัครราชทูตฯ ที่พร้อมให้ความช่วยเหลือและคำแนะนำในเรื่องดังกล่าว สำหรับปัญหาภายในของอิหร่าน ปัจจุบันปัญหาทั้งหลายได้คลี่คลายลงแล้ว

ประธานรัฐสภา กล่าวว่า การแก้ปัญหายุทธศาสตร์ทุกด้านในการแก้ไขปัญหายุทธศาสตร์ทุกอย่างจะผ่านไปด้วยดี และกล่าวว่า อิสลามมีเพียง ๒ นิกาย แต่ศาสนาพุทธมีหลายนิกาย ปัญหาจึงเกิดขึ้น ในประเด็นปัญหาเหล่านี้ต้องช่วยกันแก้ไข ในการเดินทางมาร่วมประชุมครั้งนี้ประธานผู้ตรวจการแผ่นดินฯ จะได้รับทราบปัญหาของประเทศไทย อยากให้ช่วยหาทางแก้ไขให้ประเทศไทยด้วย และกล่าวว่า ตนรู้สึกภูมิใจที่ท่านเดินทางมาเยือนเพราะตำแหน่งประธานผู้ตรวจการแผ่นดินฯ มีความสำคัญและขอฝากความหวังไว้กับท่านด้วย

ประธานผู้ตรวจการแผ่นดินฯ กล่าวขอบคุณที่ประธานรัฐสภาฯ ได้ให้เกียรติให้ตนเข้าเยี่ยมชมการระ
ในครั้งนี้ และกล่าวว่าไทยและอิหร่านเป็นมิตรประเทศกันมาตั้งแต่อดีต อิหร่านพร้อมให้ความร่วมมือและ
ความช่วยเหลือแก่ประเทศไทย อิหร่านมีเอกอัครราชทูตฯ ประจำประเทศไทย ซึ่งยินดีให้ความร่วมมือกับ
ทุกหน่วยงานในประเทศไทย ประธานรัฐสภาฯ กล่าวตอบว่า ตนขอน้อมรับความปรารถนาดีนี้ไว้

ในโอกาสนี้ ประธานรัฐสภาฯ ได้มอบงานเบญจรงค์รูปพระที่นั่งอนันตสมาคมแก่ประธาน
ผู้ตรวจการแผ่นดินฯ เป็นที่ระลึก และประธานผู้ตรวจการแผ่นดินฯ ได้มอบแจกันลายเขียนสีจากจังหวัด
อิสฟาฮานแก่ประธานรัฐสภาฯ พร้อมถ่ายรูปร่วมกัน ก่อนประธานผู้ตรวจการแผ่นดินฯ จะอำลากลับ
เมื่อเวลาประมาณ ๑๐.๐๐ นาฬิกา

.....

นางสาวกัญญา ดวงทอง
เจ้าหน้าที่วิเทศสัมพันธ์ ๔
กลุ่มงานข้อมูลข่าวสารระหว่างประเทศ
สำนักความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ
ผู้สรุปบันทึกการสนทนา
๕ พฤศจิกายน ๒๕๕๒